

TRIM PRO 2 CASE TRIMMER - RCBS TRIM PRO-2 MANUAL CASE TRIMMER KIT

The popular Trim Pro case trimmer has been improved with the addition of a spring-loaded universal shell holder. The spring loaded shell holder securely locks the case in alignment with the cutter. The trimmer is designed for .001" accuracy. Course and fine trim length adjustments. Fine adjustment bushing features .001" micrometer markings. The spring-loaded shell holder will accommodate case head diameters from .250" to .625 rims. Case fit is from the 5.7x28mm to the long range .338 Lapua Magnum. Kit includes Pilots: .22, .24, .25, .27, .28, .30, .35, .44, .45 Individual trimmer pilots available separately.



Attributes

- Name: RCBS TRIM PRO-2 MANUAL CASE TRIMMER KIT
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749015634
- Mfr. No.: 90366
- Delivery weight: 1.343kg
- UPC: 076683903662

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: TRIM PRO 2 HÜLSENFRÄSER SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: TRIM PRO 2 CASE TRIMMER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL TRIM PRO 2 CASE TRIMMER](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU TAILECASE TRIM PRO 2](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL TRIM PRO 2 CASE TRIMMER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA TRIM PRO 2 CASE TRIMMER](#)
- [Suomi: TRIM PRO 2 HYLSTRIMMERIN TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: TRIM PRO 2 HYLSTRIMMER SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE TRIM PRO 2 CASE TRIMMER](#)

TRIM PRO 2 HÜLSENFRÄSER

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Danke, dass du dich für den TRIM PRO 2 HÜLSENFRÄSER entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du den Fräser verwendest, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Fräser nur für den vorgesehenen Zweck des Trimmens von Patronenhülsen verwendet wird.
- Lese immer die Anweisungen des Herstellers, bevor du das Gerät verwendest.
- Halte den Fräser außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe den Fräser vor jeder Benutzung, um sicherzustellen, dass er in gutem Zustand ist.
- Modifiziere den Fräser in keiner Weise.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Verwende den Fräser in einem gut beleuchteten und sauberen Arbeitsbereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich während des Betriebs niemand in der Nähe aufhält.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle vor der Verwendung des Fräsers sicher, dass der Hülsenhalter ordnungsgemäß gesichert ist, um ein Verrutschen der Hülsen während des Trimmens zu verhindern.
- Überprüfe immer die Passform der Hülse, bevor du mit dem Trimmen beginnst, um Schäden am Fräser zu vermeiden und die Sicherheit zu gewährleisten.
- Versuche nicht, Hülsen zu trimmen, die den angegebenen Durchmesserbereich von .250" bis .625" überschreiten.
- Verwende den passenden Pilot für die zu trimmende Hülse, um genaue Ergebnisse zu erzielen.
- Vermeide es, lockere Kleidung oder Accessoires zu tragen, die sich im Fräser verfangen könnten.
- Betreibe den Fräser nicht, wenn du müde bist oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs des Fräsers vom Schneidebereich fern.
- Wenn der Fräser klemmt oder nicht funktioniert, schalte ihn aus und trenne ihn vom Stromnetz, bevor du versuchst, die Blockade zu beseitigen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Auspacken des Fräasers:

- Entferne den Fräser und alle Komponenten sorgfältig aus der Verpackung.
- Überprüfe alle Teile auf Beschädigungen oder fehlende Komponenten.

2. Einrichten des Fräasers:

- Stelle den Fräser auf eine stabile und flache Oberfläche.
- Stelle sicher, dass der federbelastete Hülsenhalter ordnungsgemäß installiert und funktionsfähig ist.

3. Einstellen der TrimmLänge:

- Verwende den groben Einstellknopf, um die AnfangstrimmLänge einzustellen.
- Feineinstellungen der TrimmLänge nimmst du mit der feinen Einstellbuchse mit .001" MikrometerMarkierungen vor.

4. Laden der Hülse:

- Wähle den passenden Pilot für die HülsenGröße.
- Setze die Hülse in den federbelasteten Hülsenhalter ein und stelle sicher, dass sie sicher verriegelt ist.

5. Trimmen der Hülse:

- Halte den Fräser mit beiden Händen sicher und aktiviere den Schneidmechanismus.
- Trimme die Hülse, bis die gewünschte Länge erreicht ist, und überprüfe häufig die Genauigkeit.

6. Reinigung und Wartung:

- Reinige den Fräser nach der Benutzung, um Schmutz oder Rückstände zu entfernen.
- Bewahre den Fräser an einem trockenen und sicheren Ort auf, fern von Kindern und Haustieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn der Fräser das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, befolge die lokalen Entsorgungsrichtlinien für Elektronikschrott.
- Entsorge den Fräser nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich des TRIM PRO 2 HÜLSENFRÄSERS siehe die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung oder auf deren offizieller Website angegeben sind.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit dem TRIM PRO 2 HÜLSENFRÄSER gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an die in diesem Handbuch festgelegten Richtlinien. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit und viel Spaß beim Trimmen!

TRIM PRO 2 CASE TRIMMER SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the TRIM PRO 2 CASE TRIMMER. This manual provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the trimmer to avoid any potential hazards.

General Safety Guidelines

- Ensure the trimmer is used only for its intended purpose of trimming cartridge cases.
- Always read and follow the manufacturer's instructions before use.
- Keep the trimmer out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the trimmer before each use to ensure it is in good working condition.
- Do not modify the trimmer in any way.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves.
- Use the trimmer in a welllit and clean workspace to avoid accidents.
- Be aware of your surroundings and ensure no one is in close proximity while operating the trimmer.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Before using the trimmer, ensure that the shell holder is properly secured to prevent cases from slipping during trimming.
- Always check the case fit before trimming to avoid damage to the trimmer and ensure safety.
- Do not attempt to trim cases that exceed the specified diameter range of .250" to .625".
- Use the appropriate pilot for the case being trimmed to achieve accurate results.
- Avoid wearing loose clothing or accessories that could get caught in the trimmer.
- Do not operate the trimmer if you are tired or under the influence of drugs or alcohol.
- Keep hands and other body parts clear of the cutting area while the trimmer is in operation.
- If the trimmer becomes jammed or malfunctions, turn it off and disconnect it before attempting to clear the jam.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpacking the Trimmer:

- Carefully remove the trimmer and all components from the packaging.
- Inspect all parts for any signs of damage or missing components.

2. Setting Up the Trimmer:

- Place the trimmer on a stable and flat surface.
- Ensure that the springloaded shell holder is properly installed and functioning.

3. Adjusting Trim Length:

- Use the coarse adjustment knob to set the initial trim length.
- Finetune the trim length using the fine adjustment bushing with .001" micrometer markings.

4. Loading the Case:

- Select the appropriate pilot for the case size.
- Insert the case into the springloaded shell holder, ensuring it is securely locked in place.

5. Trimming the Case:

- With both hands, hold the trimmer securely and activate the cutting mechanism.
- Trim the case until the desired length is achieved, checking frequently for accuracy.

6. Cleaning and Maintenance:

- After use, clean the trimmer to remove any debris or residue.
- Store the trimmer in a dry and safe place, away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the trimmer reaches the end of its life, follow local disposal guidelines for electronic waste.
- Do not dispose of the trimmer in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the TRIM PRO 2 CASE TRIMMER, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or on their official website.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the TRIM PRO 2 CASE TRIMMER. Always prioritize safety and adhere to the guidelines set forth in this manual. Thank you for your attention and happy trimming!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL TRIM PRO 2 CASE TRIMMER

Introducción

Gracias por elegir el TRIM PRO 2 CASE TRIMMER. Este manual proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el recortador para evitar cualquier peligro potencial.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el trimmer se use solo para su propósito previsto de recortar cartuchos.
- Siempre lee y sigue las instrucciones del fabricante antes de usar.
- Mantén el trimmer fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el trimmer antes de cada uso para asegurarte de que esté en buenas condiciones de funcionamiento.
- No modifiques el trimmer de ninguna manera.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Utiliza el trimmer en un espacio de trabajo bien iluminado y limpio para evitar accidentes.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté cerca mientras operas el trimmer.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de usar el trimmer, asegúrate de que el soporte de casquillo esté correctamente asegurado para evitar que los casquillos se deslicen durante el recorte.
- Siempre verifica el ajuste del casquillo antes de recortar para evitar daños al trimmer y garantizar la seguridad.
- No intentes recortar casquillos que excedan el rango de diámetro especificado de .250" a .625".
- Utiliza el piloto adecuado para el casquillo que estás recortando para obtener resultados precisos.
- Evita usar ropa o accesorios sueltos que puedan engancharse en el trimmer.
- No operes el trimmer si estás cansado o bajo la influencia de drogas o alcohol.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas del área de corte mientras el trimmer está en funcionamiento.
- Si el trimmer se atasca o presenta fallas, apágalo y desconéctalo antes de intentar despejar el atasco.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Desempaquetar el Trimmer:

- Retira cuidadosamente el trimmer y todos los componentes del embalaje.
- Inspecciona todas las partes en busca de signos de daño o componentes faltantes.

2. Configurar el Trimmer:

- Coloca el trimmer sobre una superficie estable y plana.
- Asegúrate de que el soporte de casquillo con resorte esté correctamente instalado y funcionando.

3. Ajustar la Longitud de Recorte:

- Usa la perilla de ajuste grueso para establecer la longitud de recorte inicial.
- Ajusta finamente la longitud de recorte utilizando el buje de ajuste fino con marcas de micrómetro de .001".

4. Cargar el Casquillo:

- Selecciona el piloto adecuado para el tamaño del casquillo.
- Inserta el casquillo en el soporte de casquillo con resorte, asegurándote de que esté bloqueado de forma segura en su lugar.

5. Recortar el Casquillo:

- Con ambas manos, sostiene el trimmer de manera segura y activa el mecanismo de corte.
- Recorta el casquillo hasta alcanzar la longitud deseada, verificando frecuentemente la precisión.

6. Limpieza y Mantenimiento:

- Después de usar, limpia el trimmer para eliminar cualquier residuo o suciedad.
- Almacena el trimmer en un lugar seco y seguro, alejado de niños y mascotas.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el trimmer llega al final de su vida útil, sigue las pautas locales de desecho para residuos electrónicos.
- No deseches el trimmer en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el TRIM PRO 2 CASE TRIMMER, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados en el embalaje del producto o en su sitio web oficial.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con el TRIM PRO 2 CASE TRIMMER. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las pautas establecidas en este manual. ¡Gracias por tu atención y feliz recorte!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU TAILLECASE TRIM PRO 2

Introduction

Merci d'avoir choisi le taillecase TRIM PRO 2. Ce manuel fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le taillecase pour éviter tout risque potentiel.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que le taillecase est utilisé uniquement pour son but prévu, à savoir le découpage de douilles de cartouches.
- Lisez toujours et suivez les instructions du fabricant avant utilisation.
- Gardez le taillecase hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez le taillecase avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Ne modifiez en aucun cas le taillecase.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, tel que des lunettes de sécurité et des gants.
- Utilisez le taillecase dans un espace de travail bien éclairé et propre pour éviter les accidents.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous qu'aucune personne n'est à proximité pendant l'utilisation du taillecase.
- Signalez toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Avant d'utiliser le taillecase, assurez-vous que le portemunitions est correctement fixé pour éviter que les douilles ne glissent pendant le découpage.
- Vérifiez toujours l'ajustement de la douille avant de couper pour éviter d'endommager le taillecase et garantir la sécurité.
- N'essayez pas de couper des douilles qui dépassent la plage de diamètre spécifiée de .250" à .625".
- Utilisez le pilote approprié pour la douille à découper afin d'obtenir des résultats précis.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des accessoires qui pourraient se coincer dans le taillecase.
- Ne faites pas fonctionner le taillecase si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues ou d'alcool.
- Gardez vos mains et d'autres parties du corps éloignées de la zone de coupe pendant que le taillecase est en fonctionnement.
- Si le taillecase se bloque ou fonctionne mal, éteignez-le et débranchez-le avant d'essayer de dégager le blocage.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Déballage du taillecase :

- Retirez soigneusement le taillecase et tous les composants de l'emballage.
- Inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels signes de dommages ou de composants manquants.

2. Mise en place du taillecase :

- Placez le taillecase sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que le portemunitions à ressort est correctement installé et fonctionne.

3. Ajustement de la longueur de coupe :

- Utilisez le bouton de réglage grossier pour définir la longueur de coupe initiale.
- Affinez la longueur de coupe à l'aide de la bague de réglage fin avec des marquages micrométriques de .001".

4. Chargement de la douille :

- Sélectionnez le pilote approprié pour la taille de la douille.
- Insérez la douille dans le portemunitions à ressort, en vous assurant qu'elle est correctement verrouillée en place.

5. Découpe de la douille :

- Avec les deux mains, maintenez fermement le taillecase et activez le mécanisme de coupe.
- Coupez la douille jusqu'à ce que la longueur souhaitée soit atteinte, en vérifiant fréquemment l'exactitude.

6. Nettoyage et entretien :

- Après utilisation, nettoyez le taillecase pour enlever tout débris ou résidu.
- Rangez le taillecase dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants et des animaux.

Instructions d'élimination

- Éliminez tout matériel d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Si le taillecase arrive en fin de vie, suivez les directives locales d'élimination des déchets électroniques.
- Ne jetez pas le taillecase avec les ordures ménagères habituelles.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec le taillecase TRIM PRO 2. Priorisez toujours la sécurité et respectez les directives énoncées dans ce manuel. Merci de votre attention et bonne découpe !

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL TRIM PRO 2 CASE TRIMMER

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIM PRO 2 CASE TRIMMER. Questo manuale fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il trimmer per evitare potenziali pericoli.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il trimmer venga utilizzato solo per il suo scopo previsto di rifilare i bossoli delle cartucce.
- Leggere sempre e seguire le istruzioni del produttore prima dell'uso.
- Tenere il trimmer fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare il trimmer prima di ogni utilizzo per garantire che sia in buone condizioni di funzionamento.
- Non modificare il trimmer in alcun modo.
- Indossare sempre adeguati dispositivi di protezione personale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti.
- Utilizzare il trimmer in un'area di lavoro ben illuminata e pulita per evitare incidenti.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi che nessuno sia in prossimità durante l'operazione del trimmer.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il trimmer, assicurarsi che il portascocca sia correttamente fissato per prevenire lo slittamento dei bossoli durante il taglio.
- Controllare sempre l'adattamento del bossolo prima di rifilare per evitare danni al trimmer e garantire la sicurezza.
- Non tentare di rifilare bossoli che superano il diametro specificato di .250" a .625".
- Utilizzare il pilota appropriato per il bossolo da rifilare per ottenere risultati accurati.
- Evitare di indossare abiti o accessori larghi che potrebbero impigliarsi nel trimmer.
- Non operare il trimmer se si è stanchi o sotto l'influenza di droghe o alcol.
- Tenere le mani e altre parti del corpo lontane dall'area di taglio mentre il trimmer è in funzione.
- Se il trimmer si inceppa o presenta malfunzionamenti, spegnerlo e disconnetterlo prima di tentare di liberare l'inceppamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Disimballaggio del Trimmer:

- Rimuovere con attenzione il trimmer e tutti i componenti dall'imballaggio.
- Ispezionare tutte le parti per eventuali segni di danni o componenti mancanti.

2. Impostazione del Trimmer:

- Posizionare il trimmer su una superficie stabile e piana.
- Assicurarci che il portascocca a molla sia installato correttamente e funzioni.

3. Regolazione della Lunghezza di Taglio:

- Utilizzare la manopola di regolazione grossolana per impostare la lunghezza di taglio iniziale.
- Affinare la lunghezza di taglio utilizzando il manicotto di regolazione fine con marcature micrometriche di .001".

4. Caricamento del Bossolo:

- Selezionare il pilota appropriato per la dimensione del bossolo.
- Inserire il bossolo nel portascocca a molla, assicurandosi che sia bloccato saldamente in posizione.

5. Rifilatura del Bossolo:

- Con entrambe le mani, tenere saldamente il trimmer e attivare il meccanismo di taglio.
- Rifilare il bossolo fino a raggiungere la lunghezza desiderata, controllando frequentemente l'accuratezza.

6. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulire il trimmer per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conservare il trimmer in un luogo asciutto e sicuro, lontano da bambini e animali domestici.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Se il trimmer raggiunge la fine della sua vita utile, seguire le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Non smaltire il trimmer nei normali rifiuti domestici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto riguardante il TRIM PRO 2 CASE TRIMMER, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti nell'imballaggio del prodotto o sul loro sito ufficiale.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il TRIM PRO 2 CASE TRIMMER. Dare sempre priorità alla sicurezza e attenersi alle linee guida stabilite in questo manuale. Grazie per la vostra attenzione e buon rifilamento!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA TRIM PRO 2 CASE TRIMMER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór TRIM PRO 2 CASE TRIMMER. Niniejsza instrukcja zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego przewodnika przed użyciem trymera, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że trymer jest używany wyłącznie do jego zamierzonego celu, jakim jest przycinanie łusek nabojoych.
- Zawsze zapoznaj się i stosuj do instrukcji producenta przed użyciem.
- Trzymaj trymer z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź trymer przed każdym użyciem, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie roboczym.
- Nie modyfikuj trymera w żaden sposób.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), taki jak okulary ochronne i rękawice.
- Używaj trymera w dobrze oświetlonym i czystym miejscu pracy, aby uniknąć wypadków.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w pobliżu podczas obsługi trymera.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem trymera upewnij się, że uchwyt na łuski jest prawidłowo zabezpieczony, aby zapobiec przesunięciu się łusek podczas przycinania.
- Zawsze sprawdzaj dopasowanie łuski przed przycinaniem, aby uniknąć uszkodzenia trymera i zapewnić bezpieczeństwo.
- Nie próbuj przycinać łusek, które przekraczają określony zakres średnicy od .250" do .625".
- Używaj odpowiedniego pilota do łuski, aby uzyskać dokładne wyniki.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub akcesoriów, które mogą wpaść w trymer.
- Nie obsługuj trymera, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków lub alkoholu.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od strefy cięcia podczas pracy trymera.
- Jeśli trymer zablokuje się lub ulegnie awarii, wyłącz go i odłącz przed próbą usunięcia zatoru.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Rozpakowywanie trymera:

- Ostrożnie wyjmij trymer i wszystkie komponenty z opakowania.
- Sprawdź wszystkie części pod kątem uszkodzeń lub brakujących elementów.

2. Ustawianie trymera:

- Umieść trymer na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że sprężynowy uchwyt na łuski jest prawidłowo zainstalowany i działa.

3. Dostosowywanie długości cięcia:

- Użyj pokrętła do grubego ustawienia, aby ustawić początkową długość cięcia.
- Dokładnie dostosuj długość cięcia, używając tulei do drobnego ustawienia z oznaczeniami mikrometrycznymi co .001".

4. Ładowanie łuski:

- Wybierz odpowiedni pilot dla rozmiaru łuski.
- Włóż łuskę do sprężynowego uchwytu na łuski, upewniając się, że jest pewnie zablokowana na miejscu.

5. Przycinanie łuski:

- Oburącz trzymaj trymer pewnie i aktywuj mechanizm tnący.
- Przycinaj łuskę, aż osiągniesz pożądaną długość, regularnie sprawdzając dokładność.

6. Czyszczenie i konserwacja:

- Po użyciu oczyść trymer z wszelkich zanieczyszczeń lub resztek.
- Przechowuj trymer w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli trymer osiągnie koniec swojego życia, postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj trymera do zwykłych odpadów domowych.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia w związku z TRIM PRO 2 CASE TRIMMER, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta podanymi w opakowaniu produktu lub na ich oficjalnej stronie internetowej.

Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne korzystanie z TRIM PRO 2 CASE TRIMMER. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i stosuj się do wytycznych zawartych w tej instrukcji. Dziękujemy za uwagę i życzymy udanego przycinania!

TRIM PRO 2 HYLSYTRIMMERIN TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit TRIM PRO 2 hylsytrimmerin. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen trimmerin käyttöä mahdollisten vaarojen välttämiseksi.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että trimmeriä käytetään vain sen tarkoitukseen, eli hylsyjen leikkaamiseen.
- Lue ja noudata aina valmistajan ohjeita ennen käyttöä.
- Pidä trimmeri lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista trimmeri ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi, että se on hyvässä toimintakunnossa.
- Älä muokkaa trimmeriä millään tavalla.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja.
- Käytä trimmeriä hyvin valaistussa ja siistissä työtilassa onnettomuuksien välttämiseksi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan ole lähellä trimmerin käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asiaankuuluville viranomaisille.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Varmista ennen trimmerin käyttöä, että hylsynpidin on kunnolla kiinnitetty, jotta hylsy ei liu'u leikkaamisen aikana.
- Tarkista aina hylsyn istuvuus ennen leikkaamista, jotta vältät trimmerin vaurioitumisen ja varmistat turvallisuuden.
- Älä yritä leikata hylsyjä, jotka ylittävät määritellyn halkaisijarajan, joka on .250" .625".
- Käytä oikeaa pilotia leikkaamasi hylsyn koon mukaan tarkkojen tulosten saavuttamiseksi.
- Vältä löysien vaatteiden tai asusteiden käyttöä, jotka voivat jäädä trimmerin kiinni.
- Älä käytä trimmeriä, jos olet väsynyt tai huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa leikkausalueelta trimmerin ollessa käytössä.
- Jos trimmeri jumiutuu tai toimii väärin, sammuta se ja irrota se ennen kuin yrität poistaa jumia.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Trimmerin Purkaminen:

- Poista varovasti trimmeri ja kaikki osat pakkauksesta.
- Tarkista kaikki osat vaurioiden tai puuttuvien osien varalta.

2. Trimmerin Asettaminen:

- Aseta trimmeri vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Varmista, että jousikuormitteinen hylsynpidin on kunnolla asennettu ja toimiva.

3. Leikkauspituuden Säättäminen:

- Käytä karkean säädön nuppia asettaaksesi alkuperäisen leikkauspituuden.
- Hienosäädä leikkauspituutta käyttämällä hienosäätöbussia, jossa on .001" mikrometrimerkinnot.

4. Hylsyn Lataaminen:

- Valitse oikea pilotti hylsyn koon mukaan.
- Aseta hylsy jousikuormitteiseen hylsynpidiin, varmistaen, että se on kunnolla lukittuna paikalleen.

5. Hylsyn Leikkaaminen:

- Pidä trimmeristä kiinni molemmilla käsillä ja aktivoi leikkausmekanismi.
- Leikkaa hylsy, kunnes saavutetaan haluttu pituus, tarkistaen usein tarkkuus.

6. Puhdistus ja Huolto:

- Käytön jälkeen puhdista trimmeri poistamalla kaikki roskat tai jäämät.
- Säilytä trimmeri kuivassa ja turallisessa paikassa, poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos trimmeri saavuttaa elinkaarensa loppupisteen, noudata paikallisia hävittämisohjeita elektroniikkajätteelle.
- Älä hävitä trimmeriä tavallisten kotitalousjätteiden mukana.

Yhteystiedot Lisätukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea TRIM PRO 2 hylsytrimmerin turvallisuudesta, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on esitetty tuotepakkauksessa tai heidän virallisilla verkkosivuillaan.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen TRIM PRO 2 hylsytrimmerin kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja noudata tämän oppaan asettamia ohjeita. Kiitos huomiostasi ja onnellista leikkaamista!

TRIM PRO 2 HYLSTRIMMER

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt TRIM PRO 2 HYLSTRIMMER. Denna manual innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder hylstrimmern för att undvika eventuella risker.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att hylstrimmern endast används för sitt avsedda syfte, att trimma hylsor.
- Läs alltid och följ tillverkarens instruktioner innan användning.
- Håll hylstrimmern utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera hylstrimmern före varje användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Modifiera inte hylstrimmern på något sätt.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar.
- Använd hylstrimmern i en väl upplyst och ren arbetsmiljö för att undvika olyckor.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen är i närheten medan du använder hylstrimmern.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Innan du använder hylstrimmern, se till att hylshållaren är ordentligt fastsatt för att förhindra att hylsorna glider under trimning.
- Kontrollera alltid hylsfittingen före trimning för att undvika skador på hylstrimmern och säkerställa säkerheten.
- Försök inte trimma hylsor som överstiger den angivna diameterintervallet på .250" till .625".
- Använd rätt pilot för den hylsa som ska trimmas för att uppnå exakta resultat.
- Undvik att bära lösa kläder eller accessoarer som kan fastna i hylstrimmern.
- Använd inte hylstrimmern om du är trött eller påverkad av droger eller alkohol.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från skärområdet medan hylstrimmern är i drift.
- Om hylstrimmern fastnar eller fungerar fel, stäng av den och koppla bort den innan du försöker åtgärda problemet.

Instruktioner för installation och användning

1. Packa upp hylstrimmern:

- Ta försiktigt bort hylstrimmern och alla komponenter från förpackningen.
- Inspektera alla delar för eventuella skador eller saknade komponenter.

2. Ställa in hylstrimmern:

- Placera hylstrimmern på en stabil och plan yta.
- Se till att den fjädrade hylshållaren är korrekt installerad och fungerar.

3. Justera trimlängden:

- Använd grovjusteringsratten för att ställa in den initiala trimlängden.
- Finjustera trimlängden med hjälp av den fina justeringsbussningen med .001" mikrometermarkeringar.

4. Ladda hylsan:

- Välj rätt pilot för hylsstorleken.
- Sätt in hylsan i den fjädrade hylshållaren och se till att den är ordentligt låst på plats.

5. Trimma hylsan:

- Håll hylstrimmern stadigt med båda händerna och aktivera skärmekanismen.
- Trimma hylsan tills önskad längd uppnås och kontrollera ofta för noggrannhet.

6. Rengöring och underhåll:

- Rengör hylstrimmern efter användning för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara hylstrimmern på en torr och säker plats, borta från barn och husdjur.

Avfallsinstruktioner

- Kasta eventuellt förpackningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om hylstrimmern når slutet av sin livslängd, följ lokala avfallsriktlinjer för elektroniskt avfall.
- Kasta inte hylstrimmern i vanligt hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående TRIM PRO 2 HYLSTRIMMER, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som finns i produktförpackningen eller på deras officiella webbplats.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med TRIM PRO 2 HYLSTRIMMER. Prioritera alltid säkerheten och följ riktlinjerna i denna manual. Tack för din uppmärksamhet och lycka till med trimningen!

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE TRIM PRO 2 CASE TRIMMER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali TRIM PRO 2 CASE TRIMMER. Tento manuál poskytuje nezbytné bezpečnostní instrukce a pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní použití produktu. Před použitím zpracovávejte tuto příručku pečlivě, abyste se vyhnuli potenciálním nebezpečím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že trimmer je používán pouze pro svůj zamýšlený účel, kterým je zkracování nábojnic.
- Vždy si přečtěte a dodržujte pokyny výrobce před použitím.
- Udržujte trimmer mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Před každým použitím zkontrolujte trimmer, zda je v dobrém pracovním stavu.
- Neměňte trimmer jakýmkoli způsobem.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Používejte trimmer v dobře osvětleném a čistém pracovním prostoru, abyste se vyhnuli nehodám.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v blízkosti při obsluze trimmeru.
- Hlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím trimmeru se ujistěte, že držák nábojnic je správně upevněn, aby se předešlo sklouznutí nábojnic během zkracování.
- Vždy zkontrolujte, zda nábojnice správně sedí před zkracováním, abyste se vyhnuli poškození trimmeru a zajistili bezpečnost.
- Nepokoušejte se zkracovat nábojnice, které překračují specifikovaný průměr od .250" do .625".
- Používejte vhodný pilot pro nábojnici, kterou zkracujete, abyste dosáhli přesných výsledků.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo doplňků, které by se mohly zachytit v trimmeru.
- Neprovazujte trimmer, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog či alkoholu.
- Držte ruce a jiné části těla mimo řeznou oblast, zatímco je trimmer v provozu.
- Pokud se trimmer zasekne nebo dojde k poruše, vypněte ho a odpojte ho před pokusem o odstranění ucpání.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Vybalení trimmeru:

- Pečlivě vyjměte trimmer a všechny komponenty z obalu.
- Zkontrolujte všechny části, zda nevykazují známky poškození nebo chybějících komponentů.

2. Nastavení trimmeru:

- Umístěte trimmer na stabilní a rovný povrch.
- Ujistěte se, že pružinový držák nábojnic je správně nainstalován a funguje.

3. Nastavení délky zkracování:

- Použijte hrubý nastavovací knoflík k nastavení počáteční délky zkracování.
- Dokončete nastavení délky zkracování pomocí jemného nastavovacího kroužku s mikrometrickým značením .001".

4. Naložení nábojnice:

- Vyberte vhodný pilot pro velikost nábojnice.
- Vložte nábojnici do pružinového držáku, ujistěte se, že je bezpečně zajištěna na místě.

5. Zkracování nábojnice:

- Oběma rukama pevně držte trimmer a aktivujte řezací mechanismus.
- Zkraťte nábojnici, dokud nedosáhnete požadované délky, přičemž často kontrolujte přesnost.

6. Údržba a čištění:

- Po použití vyčistěte trimmer, abyste odstranili jakékoliv nečistoty nebo zbytky.
- Uložte trimmer na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoliv obalové materiály v souladu s místními předpisy.
- Pokud trimmer dosáhne konce své životnosti, dodržujte místní pokyny pro likvidaci elektronického odpadu.
- Nevyhazujte trimmer do běžného domácího odpadu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s TRIM PRO 2 CASE TRIMMER. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte pokyny uvedené v tomto manuálu. Děkujeme za vaši pozornost a šťastné zkracování!